



联合国

安全理事会



Distr.
GENERAL

S/16428
22 March 1984
CHINESE
ORIGINAL: SPANISH

1984年3月20日
洪都拉斯常驻联合国代表给
安全理事会主席的信

奉我国政府指示，谨请你注意洪都拉斯外交部长埃德加多·帕斯巴尔尼卡博士给尼加拉瓜外交部长米格尔·德埃斯科托·布罗克曼先生的照会如下：

“特古西加尔巴，1984年3月15日。 尼加拉瓜，马那瓜：外交部长米格尔·德埃斯科托·布罗克曼先生阁下。 先生：谨请你注意我国政府发现的一件令人惊异的事：在乔卢特卡省埃斯皮诺以南从迪维萨得罗(El Divisadero)到希戈(El Higo)(尼加拉瓜发展部制图局出版第2856 II 页图)边界线的界标位置已经被移动了。 我国其实已经得到可靠报告，在1983年12月份有尼加拉瓜人渗入我国领土，结果我国便发现那个地带注明边界线的若干界标位置被移动。 据报告：坐标284829 处的界标被移到坐标2830830处；坐标28528350 处的界标失纵；洛斯塔布隆(Los Tablones)与圣安东尼奥之间的五个界标也同样失纵了。 随后进行的详细调查证明了上述事实。 根据国际法，标明边界线的界标是永久性的标志，不得由单方面移动。 鉴于此，洪都拉斯政府向尼加拉瓜政府激烈提出明确抗议，要求注意上述事件。 由于洪都拉斯政府不愿在两国关系上引起更多摩擦，既然上述各界标都是洪都拉斯和尼加拉瓜两国根据1964年4月12日第68号法而经双方同意树立的，我国政府向贵国政府建议，应尽快任命由两国工程技术人员组成的委员会，前往

上述地带，求证上述各报告的准确程度，并且按照上述第68号法以及有关的平面图和勘测员记录，将各界标恢复原来位置。 顺致最崇高的敬意。 代理外交部长阿努尔福·皮内达·洛佩斯（签名）。 ”

以上照会内容已通知美洲国家组织。 谨请将该照会作为安全理事会文件散发。

洪都拉斯常驻联合国代表

大使

罗伯托·埃雷拉·卡塞雷斯（签名）

- - - - -